



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة – سر المعمودية

علامة الإيمان المسيحي

الأربعاء 18 أبريل/نيسان 2018

ساحة القديس بطرس

[Multimedia]

أيها الإخوة الأعزّاء، صباح الخير!

تتابع تعاليمنا، في زمن القيامة هذا، حول المعمودية. إن معنى سر المعمودية يبرز بوضوح أثناء الاحتفال برتبته، لذا فسوف نعيّره اهتمامنا. فإذا نظرنا إلى أعمال وكلمات الليتورجيا يمكننا فهم نعمة هذا السر والتزامه الذي يجب إعادة اكتشافه على الدوام. ونعيد ذكره عبر رشّ الماء المبارك الذي يمكننا القيام به يوم الأحد في بدء القدّاس الإلهي، كما أيضًا عند إعادة تجديد وعود المعمودية ليلة عيد الفصح. في الواقع، عندما يرشّ الماء أثناء الاحتفال بسر المعمودية يولّد ديناميكية روحية تعبّر حياة المعمّدين بأسرها؛ إنه بداية عملية تسمح للمعمّدين أن يعيشوا متّحدين بالمسيح في الكنيسة. لذا فالعودة إلى مصدر الحياة المسيحية تقودنا إلى فهم العطية التي نلناها في يوم معموديتنا بشكل أفضل وإلى تجديد الالتزام بالتوافق معها في الحالة التي نوجد فيها اليوم. أن نجدّد الالتزام، ونفهم بشكل أفضل هذه العطية، التي هي المعمودية، وتذكّر يوم معموديتنا. لقد طلبت يوم الأربعاء الماضي أن تتمّ واجبا منزليا، بأن يتذكّر كلّ منّا يوم معموديته، وتاريخ اليوم الذي تعمّد فيه. أعلم أن بعضكم يعرف ذلك، والبعض الآخر لا؛ ليطلب أولئك الذين لا يعرفون، من الأقارب، من العرّابين، من العرّابات ... أسألهم: "ما هو تاريخ معموديتي؟" لأن المعمودية هي ولادة جديدة وهي مثل عيد ميلاد ثان. أفهمتم؟ قوموا بهذا الواجب المنزلي، أسألوا: "ما هو تاريخ معموديتي؟".

يُطلَب أوّلًا أثناء طقس الاستقبال اسمَ الطفل، لأن الاسم يشير إلى هويّة الشخص. وعندما نقدّم أنفسنا نقول على الفور اسمنا: "إسمي فلان"، فنخرج هكذا من حالة المجهول، فالمجهول هو من لا اسم له. وكى نخرج من المجهول نقول اسمنا على الفور. دون اسم نبقي في المجهول، دون حقوق وواجبات. الله يدعو كلّ شخص باسمه، وبحبنا فريّا، في واقع تاريخنا. إن المعمودية تضمّ الدعوة الشخصية للعيش كمسيحيين، والتي سوف تتطوّر طوال الحياة. وهي تتطلّب إجابة شخصية غير مستعارة، عبر "نسخ ولصق". فالحياة المسيحية ترتبط في الواقع ارتباطًا وثيقًا بسلسلة من الدعوات والإجابات: الله يستمرّ بقول اسمنا على مرّ السنين، مردّدًا بألف طريقة صدى دعوته لأن تتوافق مع ابنه يسوع. فالاسم هو مهمّ بالتالي! مهمّ للغاية! والوالدان يفكران بالاسم الذي سوف يعطيانه للابن قبل ولادته: هذا هو أيضًا جزء من فترة انتظار المولود الذي، عبر اسمه، تكون له هويّته الأصلية، للحياة المسيحية أيضًا المرتبطة بالله.

2
بالتأكيد، أن يصبح المرء مسيحيًا هو هبة تأتي من العلاء (را. يو 3، 3-8). لا يمكن شراء الإيمان، إنما التماسه أجل، ونيله كهبة أجل. "يا ربّ، أعطني هبة الإيمان"، إنها صلاة جميلة! "أعطني الإيمان"، إنها صلاة جميلة. نطلبه كعطية، لكن لا يمكننا شراؤه، بل نلتمسه. في الواقع، "المعمودية هي سرّ ذاك الإيمان الذي يجب به المؤمنون على إنجيل المسيح، وقد أنارتهم نعمة الروح القدس" (طقس المعمودية للأطفال، تمهيد عام، عدد 3). وما ينشئ إيمانًا صادقًا وبوقظه إجابة على الإنجيل، إنما هي تنشئة الموعوظين وتحضير الوالدين، كما والاصغاء إلى كلمة الله أثناء الاحتفال نفسه بسرّ المعمودية.

إن كان الموعوظين الكبار يعبرون بشخصهم عما يرغبون نيله من الكنيسة، فالأطفال يمثلهم والديهم، مع العرايين. الحوار معهم، يسمح لهم أن يعبروا عن الرغبة بنيل الصغار سرّ المعمودية، ويسمح للكنيسة بالتعبير عن عزمها على الاحتفال بها. "إشارة الصليب في مطلع الاحتفال، تشير إلى وسم المسيح على المزمع أن يتنسب إليه ويرمز إلى نعمة الغداء التي استحقّها لنا المسيح بصلبيه" (التعليم الديني المسيحي للكنيسة الكاثوليكية، 1235). أثناء الاحتفال بالمعمودية، نرسم إشارة الصليب على الأطفال. لكنني أودّ العودة إلى موضوع تحدثت عنه معكم. هل يعرف أطفالنا كيف يرسمون إشارة الصليب بشكل صحيح؟ لقد رأيت مرّات عديدة أطفالًا لا يعرفون كيف يرسمون إشارة الصليب. وأنتم، أيها الآباء، والأمّهات، والأجداد، والجّدات، والعرايين، والعرايات، يجب أن تعلّموهم كيف يرسمون إشارة الصليب لأنّها تكرر ما قد تمّ في المعمودية. هل فهتمم جيّدًا؟ علّموا الأطفال كيف يرسمون إشارة الصليب بشكل جيّد. إذا تعلّموه في طفولتهم فسوف يقومون به جيّدًا لاحقًا، عندما يكبرون.

إن الصليب هو الإشارة التي تُظهر من نحن: طريقتنا في الكلام، والتفكير، والنظر، والعمل، هي تحت إشارة الصليب، أي تحت إشارة محبة يسوع حتى المنتهى. يسمّ الكاهن إشارة الصليب على جبين الأطفال. والموعوظين الكبار أيضًا يوسمون على حواسهم مع هذه الكلمات: "اقلبوا إشارة الصليب على أذنيكم كي تصغوا لصوت الربّ"، "وعلى العينين كي تروا روعة وجه الله"، "وعلى فمكم، كي تجيؤوا على كلمة الله"، "وعلى الصدر كي يقيم الربّ في قلوبكم بواسطة الإيمان"، "وعلى الكتفين كي تحملوا نير الربّ الطيب" (طقس التنشئة المسيحية للبالغين، عدد 85). نصبح مسيحيين على قدر ما ينطبع الصليب فينا كعلامة فصحية (را. رؤيا 14، 1؛ 22، 4)، مُظهرًا بشكل مرئيّ خارجي أيضًا الطريقة المسيحية في مواجهة الحياة. أن نرسم إشارة الصليب عندما نستيقظ، وقبل الأكل، وإزاء خطر ما، ولمواجهة الشرّ، والمساء قبل النوم، يعني أن نقول لأنفسنا وللآخرين إلى من ننتمي، ومن نريد أن نكون. لذا فمن المهمّ جدًّا أن نعلّم الأطفال كيف يرسمون إشارة الصليب. وعلى غرار ما نصنع عندما ندخل الكنيسة، يمكننا أن نصنع أيضًا في البيت، فنضع إناءً صغيرًا مناسبًا وفيه بعض الماء المبارك -بعض الأسر تصنع هذا: ونذكر أنفسنا بهذه الطريقة، كلّ مرّة ندخل أو نخرج، ونقوم برسم إشارة الصليب بهذا الماء، أنا معمدون. لا تنسوا، أكرّر: علّموا الأطفال كيف يرسمون إشارة الصليب.

* * * * *

الكتاب المقدس:

من إنجيل ربنا يسوع المسيح بحسب القديس يوحنا (3، 5-6)

أجاب يسوع لنيقوديموس: "الحقّ الحقّ أقول لك: ما من أحدٍ يمكنه أن يدخل ملكوت الله إلّا إذا وُلِدَ مِنَ الْمَاءِ وَالرُّوحِ. فَمَوْلُودُ الْجَسَدِ يَكُونُ جَسَدًا وَمَوْلُودُ الرُّوحِ يَكُونُ رُوحًا"

كلام الربّ.

Speaker:

تَوْفَّقَ قَدَاسَةُ الْبَابَا الْيَوْمَ، فِي إِطَارِ تَعْلِيمِهِ حَوْلَ سَرِّ الْمَعْمُودِيَّةِ، عِنْدَ طَقْسِ الْاِسْتِقْبَالِ حِينَ يُطَلَّبُ الْاِسْمَ الَّذِي سَوْفَ يُعْطَى لِلْمَعْمَدِ. يُعْبَرُ الْاِسْمُ عَنِ الْهُوِيَّةِ الشَّخْصِيَّةِ، وَالْمَعْمُودِيَّةِ تَمْنَحُنَا هُوِيَّتَنَا الْمَسِيحِيَّةَ، وَتَضْرُمُ فِيْنَا حُضُورَ اللَّهِ، وَتَتَطَلَّبُ مِنَّا إِجَابَةً شَخْصِيَّةً. ثُمَّ ذَكَرَ قَدَاسَتُهُ أَنَّ الْإِيمَانَ هُوَ هَبَّةٌ مِنْ اللَّهِ يَجِبُ التَّمَسُّكُ بِهَا، وَإِذْ نَنَالُهَا أَوَّلًا عِبْرَ تَنْشِئَةِ الْمَوْعُوظِينَ أَوْ تَحْضِيرِ الْوَالِدِينَ وَالْإِصْغَاءِ إِلَى كَلِمَةِ اللَّهِ أَثْنَاءَ الْبَيْتُورْجِيَا. ثُمَّ أَوْضَحَ أَهَمِّيَّةَ إِشَارَةِ الصَّلِيبِ الَّتِي تُرْسَمُ عَلَى الْمَعْمَدِ وَالَّتِي تَرْمِزُ إِلَى نِعْمَةِ الْفِدَاءِ الَّتِي اسْتَحَقَّهَا لَنَا الْمَسِيحُ بِصَلِيْبِهِ. وَعَلَى قَدَرِ مَا يَنْطَبِعُ الصَّلِيبُ فِيْنَا، كَعَلَامَةٍ فَصِيْحَةٍ، عَلَى قَدَرِ مَا نَصْبِحُ مَسِيحِيَّيْنِ، وَنُظْهِرُ انْتِمَاءَنَا هَذَا عِبْرَ طَرِيقَتِنَا فِي مَوَاجَهَةِ الْحَيَاةِ.

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale saluto alle persone di lingua araba, in particolare a quelle provenienti dalla Siria, dal Libano e dal Medio Oriente. Il Battesimo ci dona la grazia di ricevere lo Spirito Santo che semina nei nostri cuori il seme della fede. Rimane nostra la responsabilità di farlo crescere attraverso la parola di Dio, i Sacramenti, la preghiera e le opere di carità. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga dal maligno!

* * * * *

Speaker:

أَرْحَبُ بِمُودَّةٍ بِالأَشْخَاصِ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَخَاصَّةً بِالْقَادِمِينَ مِنْ سُورِيَا، وَمِنْ لُبْنَانَ، وَمِنْ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ. تَهْنِئُ الْمَعْمُودِيَّةُ نِعْمَةً قَبُولِ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي يَزْرَعُ فِي قُلُوبِنَا بَذْرَةَ الْإِيمَانِ. وَتَبْقَى مَسْئُولِيَّتُنَا أَنْ نُنْمِيَ هَذِهِ الْبَذْرَةَ مِنْ خِلَالِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَالْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ، وَالصَّلَاةِ وَأَعْمَالِ الْمَحَبَّةِ. لِيُبَارِكُكُمُ الرَّبُّ جَمِيعًا وَيَحْرُسُكُمُ مِنَ الشَّرِّ!

© جميع الحقوق محفوظة – حاضرة الفاتيكان 2018